



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/TRADE/C/2006/6
5 avril 2006

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DU COMMERCE

Première session
Genève, 21-23 juin 2006
Point 5.2 de l'ordre du jour provisoire

FACILITATION DU COMMERCE ET TRANSACTIONS ÉLECTRONIQUES

Faits nouveaux

Note du secrétariat pour information

Le présent document contient un résumé des activités que le Centre des Nations Unies pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques (CEFACT-ONU) a menées au cours des 12 derniers mois. On trouvera d'autres informations sur les travaux du CEFACT-ONU en consultant le site <http://www.unece.org/cefact/>.

1. Introduction

1. Le septième Forum du CEFAC-ONU s'est tenu du 26 au 30 septembre 2005 à Lyon (France). Pendant cette réunion, le CEFAC-ONU a pris les dernières mesures nécessaires pour permettre aux groupes industriels de créer des documents commerciaux en langage XML (eXtensible Mark-up Language) aux fins du commerce électronique. Cela permettra aux groupes industriels et commerciaux d'élaborer des documents commerciaux de l'ONU en langage XML qui serviront pour le commerce électronique et autres échanges d'informations. Cette avancée a été rendue possible par la publication de la bibliothèque des composantes essentielles, basée sur une méthodologie stable et mise à jour grâce à un processus consultatif ouvert et complet. La bibliothèque des composantes essentielles contient un ensemble de modules permettant l'échange d'informations entre systèmes et technologies actuels et futurs du commerce électronique. Cela contribuera à assurer l'indépendance des informations par rapport aux systèmes électroniques qui les traitent et donc de garantir, à l'avenir, la sécurité de l'investissement important que les organisations font dans leurs informations. Plus de 200 experts venus d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique du Nord ont pris part à ce forum.

2. Le huitième Forum s'est tenu à Vancouver (Canada) du 13 au 17 mars 2006. Ses travaux ont porté sur la modélisation des processus commerciaux complexes au moyen du langage unifié de modélisation (UML) et de la méthode unifiée de modélisation (UMM) du CEFAC-ONU, ainsi que sur plusieurs spécifications XML et spécifications des processus commerciaux. Plus de 230 experts venus d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique du Nord ont pris part à ce forum. Le prochain forum du CEFAC-ONU doit se tenir du 2 au 6 octobre 2006 à New Delhi (Inde).

3. La session plénière de 2006 du CEFAC-ONU se tiendra à Genève du 22 au 24 mai. Pour renforcer son efficacité, le Bureau a structuré cette session de sorte que les délégations puissent davantage exprimer leurs points de vue. Trois sessions interactives de «parties prenantes» sont prévues par pays, secteur et organisation d'établissement des normes. La session consacrée aux «pays» examinera la manière de renforcer les produits et services, compte tenu des priorités des pays. La session consacrée aux «secteurs» étudiera la question de savoir comment mettre en place des pratiques commerciales plus efficaces et la session consacrée aux «organisations d'établissement des normes» traitera les questions ci-après: renforcement de l'efficacité par l'utilisation de normes, interopérabilité, coordination et division des tâches pour éviter les chevauchements. Les résultats des sessions des «parties prenantes» seront pris en considération lors de l'élaboration d'un cadre intégré unique pour le CEFAC-ONU.

2. Activités normatives

4. Depuis la onzième session du CEFAC-ONU, tenue en juin 2005, le Centre a publié les nouveaux outils ou a révisé les outils ci-après:

- i) Bibliothèque des composantes essentielles, version 06A;
- ii) Règles de désignation et de conception XML, version 2.0;
- iii) UNeDocs WorkBase 0.5 (publication de «Kuala Lumpur»);
- iv) Lignes directrices pour la mise en place d'un guichet unique;

- v) Certificat électronique pour les produits agricoles;
- vi) Recommandation 20, révision 4 – Codes des unités de mesure utilisées dans le commerce international;
- vii) Recommandation 21, révision 5 – Codes des types de fret, des emballages et des matériaux d'emballage;
- viii) Recommandation 23, révision 2 – Codes du prix du fret.

5. Les Groupes de travail du CEFAC-ONU ont traité plus de 145 demandes de mise à jour de données afin d'actualiser la norme relative à l'échange de données informatisé pour l'administration, le commerce et le transport (EDIFACT-ONU) et ses répertoires et ont publié un système de cartographie de spécification des exigences (RSM), qui permet de transformer en spécifications techniques les exigences formulées par les entreprises.

6. Deux nouveaux Groupes de travail ont été créés au sein du Groupe des procédures commerciales internationales (TBG) et chargés d'entreprendre des projets relatifs à l'agriculture et au gouvernement en ligne. Le groupe sur l'agriculture (TBG18) mettra au point et actualisera les modèles de procédures commerciales et de transactions commerciales du CEFAC-ONU ainsi que les termes employés et les contenus en vue de répondre aux exigences de l'industrie agroalimentaire dans des domaines tels que les certificats phytosanitaires électroniques et les passeports des animaux.

7. Le groupe sur le gouvernement en ligne (TBG19) proposera des solutions pour l'e-procurement, l'archivage juridique, les échanges entre les services fiscaux et les services de sécurité sociale et les échanges d'informations en vue de l'application des lois.

3. Mise en œuvre

8. Le Canada, la France, la République de Corée et la province chinoise de Taiwan commenceront des tests de vérification du Registre de mise en œuvre des spécifications des exigences du CEFAC-ONU. Les produits tels que la bibliothèque des composantes essentielles, les spécifications relatives aux prescriptions commerciales (BRS), les schémas du CEFAC-ONU, les recommandations de la CEE et les listes de codes du CEFAC-ONU figureront dans ce registre afin que les utilisateurs puissent y avoir accès en ligne.

4. Renforcement des capacités

9. Les activités de renforcement des capacités menées dans le cadre du CEFAC-ONU sont présentées dans le document ECE/TRADE/C/2006/15.

5. Communications et diffusion

10. Le Bureau du CEFAC-ONU a lancé une initiative visant à améliorer les communications, la productivité et la participation des États membres et des organisations non gouvernementales aux travaux sur la facilitation du commerce et les normes relatives au commerce électronique. Dans ce cadre, il a créé une lettre d'information trimestrielle qui sera distribuée aux organisations qui participent au CEFAC-ONU. Il encourage tous les États membres à faire part

de leurs réactions et, si nécessaire, sera heureux d'étendre la diffusion de cette lettre d'information aux délégations auprès du Comité du commerce.

11. En réponse à la demande de la Plénière visant à ce que les États membres soutiennent et encouragent plus activement le programme de travail du CEFACT-ONU, le Gouvernement suédois a décidé de financer la rédaction d'un «Guide pour la mise en œuvre de la facilitation du commerce», qui sera publié d'ici la fin de l'année 2006.

12. En juillet, le Bureau a achevé de rédiger le texte de la «Feuille de route du CEFACT-ONU pour un commerce sans papier», qui a été lancée au troisième Forum exécutif sur la facilitation du commerce, intitulé «Le commerce sans papier dans les chaînes d'approvisionnement internationales: Renforcement de l'efficacité et de la sécurité». La Feuille de route a été présentée à la deuxième phase du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) en tant que contribution de la CEE.
